

# **Ocalić od zapomnienia** **A race against time**

How to rescue the vanishing  
cultural heritage of the Lubusz  
region



# Gorzów Wielkopolski 2000

(photo by Zbigniew Sejwa)



**State Archive building - Gorzów Wielkopolski until 2013**  
(photo by Marian Łazarski)



**State Archive building - Gorzów Wielkopolski from 2013**  
(photo by Leszek Czarnecki)

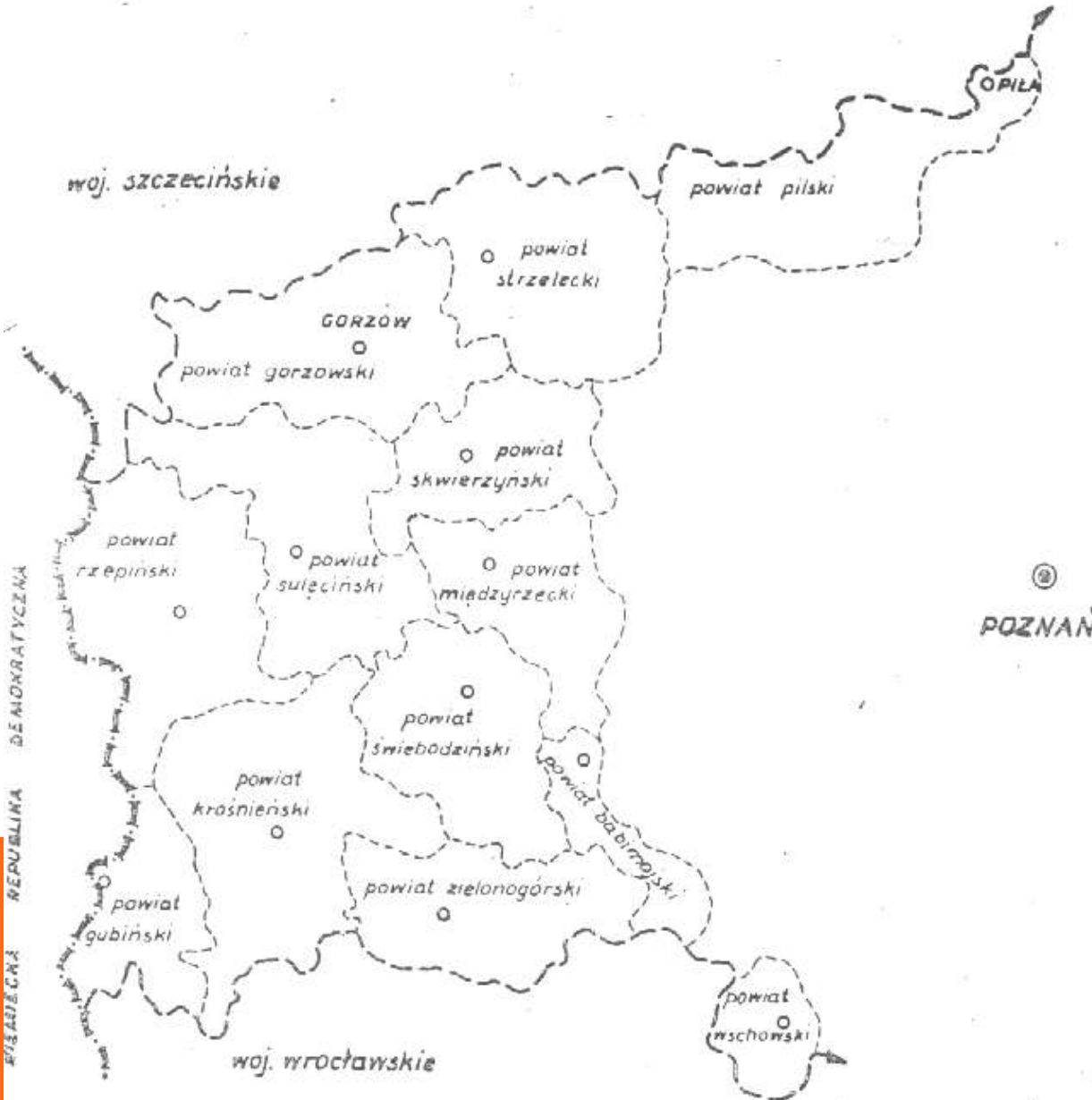
Pro woldem. Johannes Dei gratia. Ratis. et Lupac. marchionem  
recognoscimus publicam in his partibus quibus ipse palatium civitatis nove  
Landesburg. emanandam. talem. consule. de universitate civitum  
ibidem. presentibus et futuris. sanauimus. et libera sanauimus. totam  
gratiam. cum fructu. quas. quibus. quibus. et in hunc. Item. de  
civitate. aduentum. permanserit. quitanda. tunc. ipse. de. et  
quod. donum. Brandenburg. Exceptis. magis. et. hominibus. anti  
cibus. existentiis. militaris. Item. personis. spiritualibus. quas. huius. fructu  
debito. asserunt. nolunt. quoque. modo. et. in. ad hunc. modum  
nunc. quod. universis. donariis. quod. huius. fructu. fructu. colligunt. in  
restitutionem. et. reparacionem. ad. ageris. et. non. ad. usum. alium. quibus. pro  
tus. tenentur. et. sic. de. hac. parte. largiente. ipse. pro. nos. sine. re  
concessa. subiectis. pullulere. in. futurum. Hanc. licentiam  
nostram. sigillatim. nobis. iussimus. omnino. Deinde. quod. sunt.  
Illustre. Dns. Anna. Duassa. Wrat. Nobilis. vir. Henricus. comes  
de. Lubow. Gloriosa. m. curie. Caspar. Bussa.  
Nicus. gr. uel. hinc. Marquardus. de. Wlenstene. Petrus. de  
Kostalce. Henningus. de. Woldem. milites. Egidius.  
Hinc. in. Scalpa. m. capellanus. ad. plures. alios. et.  
designat. Datum. et. Datum. in. villa. Ratis. Anno. Dei.  
m. ccc. Anno. Secundo. In. Wansone. Sennig.:-

# The oldest document in the State Archive in Gorzow Wielkopolski, May 20<sup>th</sup>, 1316



**Polish-German border near  
Gorzów/Landsberg in 18<sup>th</sup> century (red line)**

# Land of Lubusz in 1945



# Voivodeship Lubuskie since 1999



# The district of State Archive in Gorzów Wielkopolski





**Basic equipment of a local scientist**



**Polish settlers are arriving from the east to the west, 1945**



# Files of private people in state archive



Last photo of the Bukowiecki's wooden church in Łagowiec, lubuskie, from 16<sup>th</sup> century, burnt in 1997 (photo by Dariusz A. Rymar)



Juliusz Słowacki

Bukowiecki's tomb in Goruńsk (voivodeship lubuskie)

Letter of Juliusz Słowacki to Bukowiecki's family, 1848

DE  
LIBERALITATE  
ET AVARITIA  
BREVIS DISSERTATIO.  
AVCTORE  
IO ANNE BUKOWIECKI  
*à Bukowic.*



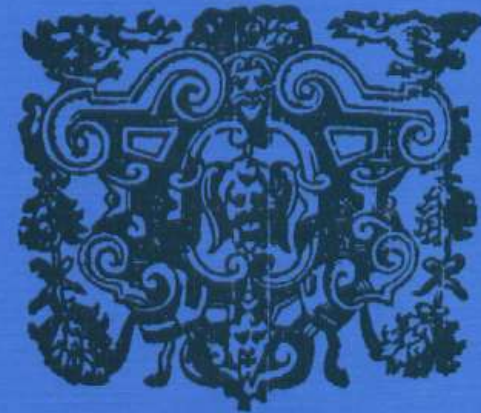
CRACOVIAE,  
In Officina Typographica Francisci Cæsarij,  
Anno Dñi, 1627.

1.775

The first page of Bukowiecki's  
book, 1627

Jan Bukowiecki

KRÓTKA ROZPRAWA  
O HOJNOŚCI I CHCIVOŚCI

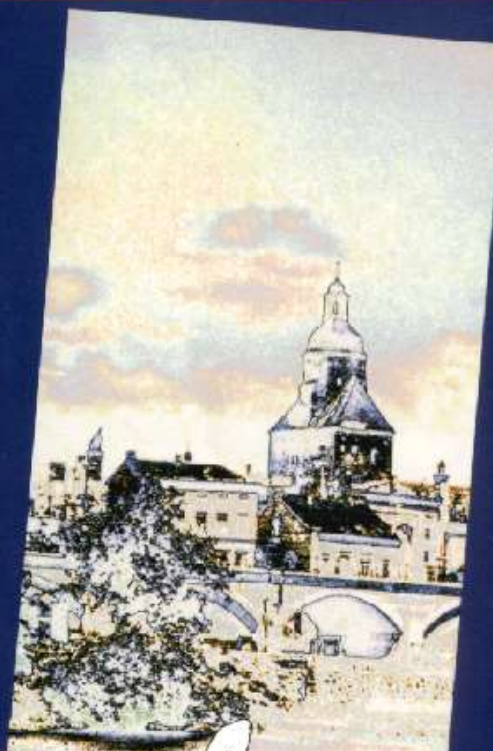


Gorzów - Bledzew 2004

Cover of Bukowiecki's  
book reprinted in 2004



NATALIA BUKOWIECKA-KRUSZONA



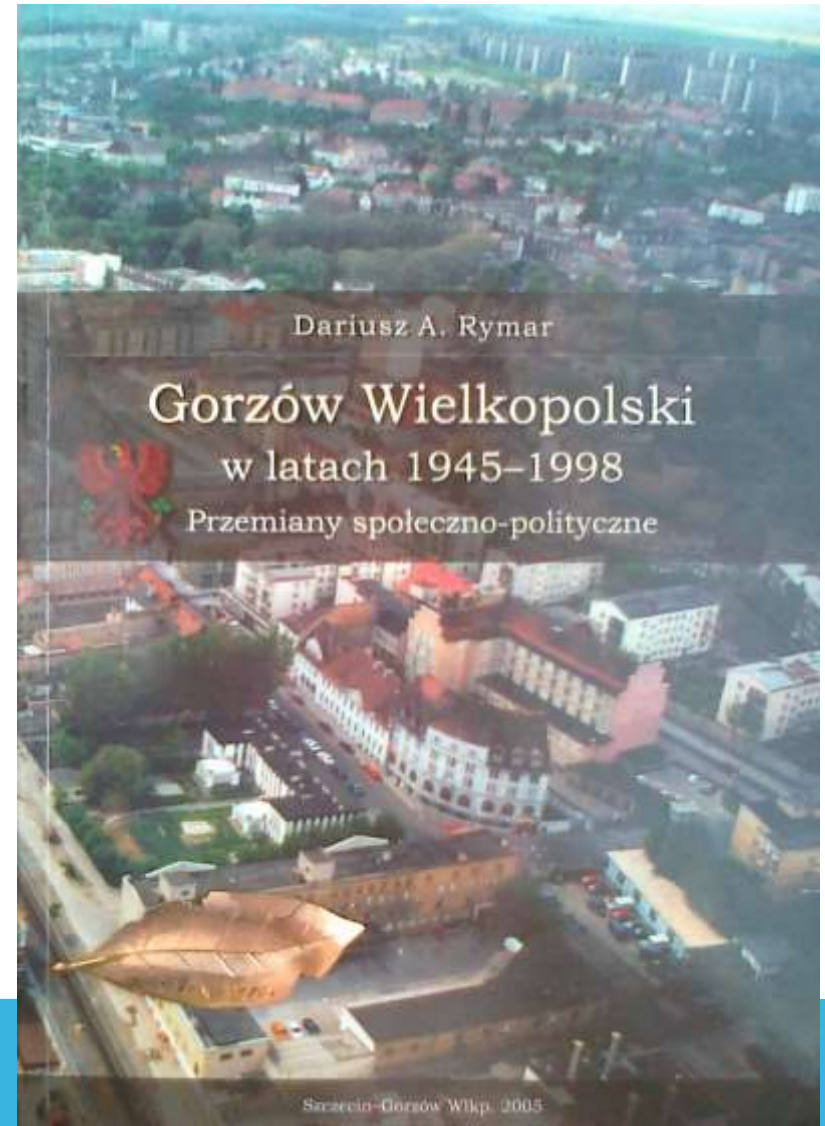
*Rubies*

Natalia Bukowiecka

Cover of Natalia  
Bukowiecki's book printed in  
1998



Gorzow's damages in 1945



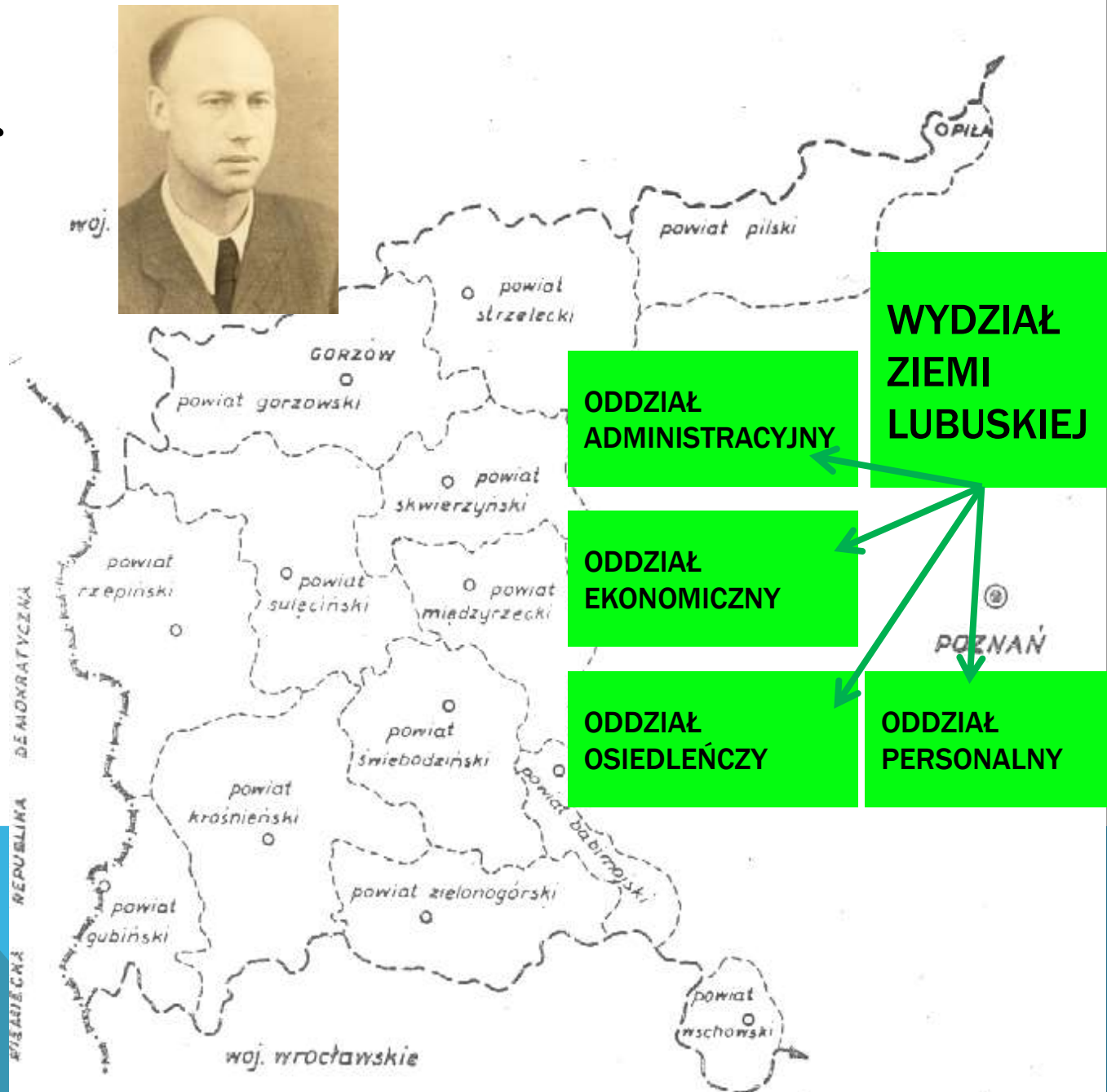
Gorzów's damages in 1945

Cover of book about post-war history of Gorzów pub. 2005



**In front of the biggest and the most important factory in Gorzow.  
Now it is vanishing piece by piece**

# Land of Lubusz in 1945





Dariusz A. Rymar

W 70. rocznicę przejęcia Górzowa przez Polskę.

Górzów – stolica Ziemi Lubuskiej  
w latach 1945–1950



Górzów Wielkopolski 2015

„Górzów as the  
capital of Land of  
Lubusz  
in 1945-1950” -  
a new book which  
will be publised  
in March 2015



Solidrność on the strets of Gorzów,  
August 31, 1982

DARIUSZ A. RYMAR

**NIEZALEŻNY SAMORZĄDNY  
ZWIĄZEK  
ZAWÓDOWY**

**SOLIDARNOŚĆ**

pax, pax vobiscum



w Regionie Gorzów Wielkopolski w latach 1980-1982

Solidarity until December  
1981, pub. 2010

DARIUSZ A. RYMAR

**„ODBLOKOWAĆ ZAKŁAD!”**

**STRAJK W ZAKŁADACH MECHANICZNYCH „GORZÓW”  
W GORZOWIE WIELKOPOLSKIM  
W DNIACH 15-16 GRUDNIA 1981 ROKU**

— geneza, przebieg i następstwa



II Nagroda w konkursie na pracę naukową  
Europejskiego Centrum Solidarności  
w Gdańsku 2011

Strike in the mechanical  
factory December 1981,  
pub. 2012



Dariusz A. Rymar, Zbigniew Bodnar

# Radio „Solidarność” w Gorzowie Wielkopolskim w latach 1982-1989



IPN Szczecin

Underground radio of Gorzów's  
Solidarity, 1983-1989,  
pub. 2009

Archiwum Państwowe w Gorzowie Wielkopolskim  
Region Gorzów Wielkopolski NSZZ „Solidarność”

NIEZALEŻNY SAMORZĄDNY  
ZWIĄZEK  
ZAWODOWY

**SOLIDARNOŚĆ**



w Regionie Gorzów Wielkopolski w dokumentach  
Tom 4 1986-1990

4 volumes of sources  
pub. 2010-2014

## Na drodze do wolności

Wybory 4 czerwca 1989 roku do Sejmu i Senatu  
w zbiorach archiwów państwowych

## Towards Liberty

The Elections to the Polish Parliament  
(to the Sejm, the lower chamber and the Senate,  
the upper chamber)



## Exhibition and catalogue:

Towards Liberty. The Elections to the Polish Parliament on June 4<sup>th</sup>,  
1989 (to the Sejm, the lower chamber and the Senate, the upper  
chamber) in the state archives, pub. 2014

# **SUMMARY AND CONCLUSIONS**

- FOR THE ACQUISITION OR COPYING AND THE APPROPRIATE LISTING OF ARCHIVAL MATERIAL FROM PRIVATE COLLECTIONS**
- FOR RESEARCH INTO PERSONAL DOCUMENTS, ESPECIALLY FROM THE PERIOD OF 1945 TO 1950**
- FOR STUDIES ON EVERYDAY LIFE, INCLUDING THE CONSEQUENCES OF UNEMPLOYMENT IN 1990S**
- FOR THE RECORDING AND PRESERVATION OF PERSONAL MEMORIES**
- AND FINALLY FOR THE PRESENTATION AND PUBLICATION OF THE FRUITS OF THOSE EFFORTS**

Thank you very much for your attention